

**LT**

***PRIEDAS***

**BIOCIDINIO PRODUKTO CHARAKTERISTIKŲ SANTRAUKA**

D-FDL

**Produkto tipas (-ai)**

PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui

PT04: Maisto ir pašarų sritis

**Autorizacijos liudijimo numeris:** EU-0027467-0000 1-7

**R4BP objekto numeris:** EU-0027467-0016

## Skyrius 1. ADMINISTRACINĖ INFORMACIJA

### 1.1. Produkto prekinis (-iai) pavadinimas (-ai)

Prekinis pavadinimas	D-FDL
----------------------	-------

### 1.2. Autorizacijos liudijimo turėtojas

Autorizacijos liudijimo turėtojo pavadinimas (vardas ir pavardė) ir adresas	Pavadinimas (vardas ir pavardė)	Knieler & Team GmbH
	Adresas	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Vokietija
Autorizacijos liudijimo numeris		EU-0027467-0000 1-7
<i>R4BP objekto numeris</i>		EU-0027467-0016
Autorizacijos liudijimo data		11/08/2022
Autorizacijos liudijimo galiojimo pabaigos data		31/07/2032

### 1.3. Produkto gamintojas (-ai)

Gamintojo pavadinimas	Knieler & Team GmbH
Gamintojo adresas	Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Vokietija
Gamybos vieta	Knieler & Team GmbH, Kattrepelsbrücke 1 20095 Hamburg Vokietija  A.F.P. Antiseptica Forschungs- und Produktionsgesellschaft mbH, Otto-Brenner-Straße 16-18 21337 Lüneburg Vokietija

### 1.4. Veikliosios (-iųjų) medžiagos (-ų) gamintojas (-ai)

Veiklioji medžiaga	Propan-1-olis
Gamintojo pavadinimas	OQ Chemicals GmbH (formerly Oxea GmbH)
Gamintojo adresas	Rheinpromenade 4a 40789 Monheim am Rhein Vokietija
Gamybos vieta	OQ Chemicals Corporation (formerly Oxea Corporation), 2001 FM 3057 TX 77414 Bay City Jungtinės Amerikos Valstijos

Veiklioji medžiaga	Propan-1-olis
Gamintojo pavadinimas	BASF SE
Gamintojo adresas	Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Vokietija
Gamybos vieta	BASF SE, Carl-Bosch-Str. 38 67056 Ludwigshafen Vokietija

Veiklioji medžiaga	Propan-1-olis
Gamintojo pavadinimas	SASOL Chemie GmbH & Co. KG

Gamintojo adresas	Secunda Chemical Operations, Sasol Place, 50 Katherine Street 2090 Sandton Pietų Afrika
Gamybos vieta	Secunda Chemical Operations, PDP Kruger Street 2302 Secunda Pietų Afrika

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Stockmeier Chemie GmbH & Co. KG
Gamintojo adresas	Am Stadtholz 37 33609 Bielefeld Vokietija
Gamybos vieta	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Vokietija

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	Brenntag GmbH
Gamintojo adresas	Stinnes-Platz 1 45472 Mülheim an der Ruhr Vokietija
Gamybos vieta	Shell Nederland Raffinaderij B.V. 3196 KK Rotterdam-Pernis Nyderlandai  Exxon Mobil LA 70805 Baton Rouge Jungtinės Amerikos Valstijos

Veiklioji medžiaga	Propan-2-olis
Gamintojo pavadinimas	INEOS Solvent Germany GmbH
Gamintojo adresas	Römerstrasse 733 47443 Moers Vokietija
Gamybos vieta	INEOS Solvent Germany GmbH, Römerstrasse 733 47443 Moers Vokietija  INEOS Solvent Germany GmbH, Shamrockstrasse 88 44623 Herne Vokietija

---

## Skyrius 2. PRODUKTO SUDĖTIS IR FORMULIACIJOS TIPAS

### 2.1. Kiekybinė ir kokybinė informacija apie produkto sudėtį

Bendrinis pavadinimas	IUPAC pavadinimas	Funkcija	CAS numeris	EB numeris	Sudėtis (%)
Propan-1-olis		veiklioji medžiaga	71-23-8	200-746-9	14,925
Propan-2-olis		veiklioji medžiaga	67-63-0	200-661-7	44,73

### 2.2. Formuliacijos tipas (-ai)

AL Bet kuris kitas skystis

### Skyrius 3. PAVOJINGUMO IR ATSARGUMO FRAZĖS

Pavojingumo frazės	<p>H225: Labai degūs skystis ir garai.</p> <p>H318: Smarkiai pažeidžia akis.</p> <p>H336: Gali sukelti mieguistumą arba galvos svaigimą.</p> <p>EUH066: Pakartotinis poveikis gali sukelti odos džiūvimą arba skilinėjimą.</p>
Atsargumo frazės	<p>P210: Laikyti atokiau nuo šilumos šaltinių, karštų paviršių, žiežirbų, atviros liepsnos arba kitų degimo šaltinių. Nerūkyti.</p> <p>P233: Talpyklą laikyti sandariai uždarytą.</p> <p>P261: Stengtis neįkvėpti garų.</p> <p>P271: Naudoti tik lauke arba gerai vėdinamoje patalpoje.</p> <p>P280: Mūvėti naudoti akių (veido) apsaugos priemonės.</p> <p>P304+P340: ĮKVĖPUS:: išnešti nukentėjusį į gryną orą; jam būtina ramybė ir padėtis, leidžianti laisvai kvėpuoti.</p> <p>P305+P351+P338: PATEKUS Į AKIS:: atsargiai skalauti vandeniu kelias minutes. Išimti kontaktinius lęšius, jeigu jie yra ir jeigu lengvai galima tai padaryti. Toliau plauti akis.</p> <p>P310: Nedelsiant skambinti į APSINUODIJIMO CENTRAS arba gydytojas / terapeutas.</p> <p>P403+P235: Laikyti gerai vėdinamoje vietoje. Laikyti vėsioje vietoje.</p> <p>P405: Laikyti užrakintą.</p> <p>P501: talpyklą šalinti skirtų atliekų surinkimo punkte.</p>

## Skyrius 4. AUTORIZUOTAS (-I) NAUDOJIMAS (-AI)

### 4.1. Naudojimo būdo aprašymas

**Lentelė 1. kietų neporėtų mažų paviršių dezinfekavimas RTU, skystas**

Produkto tipas	PT02: Dezinfekantai ir algicidai, kurie nėra skirti tiesioginiam žmonių ar gyvūnų naudojimui
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	netaikytina.
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: other Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: Nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: kita: other Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: Nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: kita: other Bendras pavadinimas: kita: Enveloped viruses Vystymosi stadija: Nėra duomenų
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  sveikatos priežiūros įstaigose, farmacijos ir kosmetikos pramonėje, aplink pacientus, darbo vietose ir (arba) darbo staluose, bendroje įrangoje (išskyrus su maistu besiliečiančius paviršius): kietų ir neporėtų mažų paviršių dezinfekavimas. Tik profesionaliam naudojimui.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: rankinis naudojimas  Išsamus aprašymas: Paruoštas naudoti paviršių dezinfekantas kambario temperatūroje ( $20 \pm 2$ °C). Visas dezinfekuojamas paviršius sudrėkinamas pilant arba purškiant iš nedidelio atstumo, o vėliau kruopščiai nušluostomas šluoste. Priemonės kiekis turi būti pakankamas (ne daugiau kaip 50 ml/m <sup>2</sup> ), kad paviršius būtų drėgnas visą kontakto laiką.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Minimalus poveikio laikas: • bakterijų, mielių ir virusų su apvalkalu kontrolei: 60 s  Skiedimas (%): Paruoštas naudoti produktas  Taikymo skaičius ir laikas: Priimtinas dezinfekcijos dažnumas paciento kambaryje yra 1–2 kartai per dieną. Didžiausias naudojamų skaičius – 6 kartai per dieną. Tarp naudojamų nereikia numatyti jokių saugos intervalų.
Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	125, 150, 500, 1000 ml skaidraus / balto augsta blīvuma polietilėns (HDPE) buteliukai su polipropilėns (PP)

---

	atverčiamaisiais dangteliais (priedas: PP užsukamas dangtelis su purškimo galvute); 5000 ml skaidraus / balto HDPE talpykla su HDPE užsukamu dangteliu.
--	--

#### **4.1.1. Specifinės naudojimo instrukcijos**

Prieš dezinfekuojant ant paviršių neturi būti matomų nešvarumų. Didžiausias naudojimų skaičius – 6 kartai per dieną.

#### **4.1.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės**

#### **4.1.3. Specifinės rizikos mažinimo priemonės**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### **4.1.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### **4.1.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### 4.1.6. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### 4.2. Naudojimo būdo aprašymas

Lentelė 2. kietų neporėtų mažų paviršių dezinfekavimas RTU, skystas

Produkto tipas	PT04: Maisto ir pašarų sritis
Jeigu taikytina, tikslus autorizuoto naudojimo aprašymas	netaikytina.
Tikslinis (-iai) organizmas (-ai) (įskaitant vystymosi etapą)	Mokslinis pavadinimas: kita: other Bendras pavadinimas: kita: Bacteria Vystymosi stadija: Nėra duomenų  Mokslinis pavadinimas: kita: other Bendras pavadinimas: kita: Yeasts Vystymosi stadija: Nėra duomenų
Naudojimo sritis (-ys)	naudojimas patalpoje  sveikatos priežiūros įstaigose ir maisto pramonėje, ruošiant ir tvarkant maistą virtuvėse ir (arba) restoranuose: kietų ir neporėtų mažų paviršių dezinfekavimas. Tik profesionaliam naudojimui.
Naudojimo metodas (-ai)	Metodas: rankinis naudojimas  Išsamus aprašymas: Paruoštas naudoti paviršių dezinfekantas kambario temperatūroje (20±2 °C). Visas dezinfekuojamas paviršius sudrėkinamas pilant arba purškiant iš nedidelio atstumo, o vėliau kruopščiai nušluostomas šluoste. Priemonės kiekis turi būti pakankamas (ne daugiau kaip 50 ml/m <sup>2</sup> ), kad paviršius būtų drėgnas visą kontakto laiką.
Taikymo koeficientas (-ai) ir dažnumas	Naudojimo kiekis: Minimalus poveikio laikas: • bakterijų ir mielių kontrolei 20 °C temperatūroje: 60 s  Skiedimas (%): Paruoštas naudoti produktas  Taikymo skaičiaus ir laikas: Produktus galima naudoti taip dažnai, kaip reikia. Priimtinas dažnis virtuvėse yra 1–2 kartai per dieną. Tarp naudojimū nereikia numatyti jokių saugos intervalų.



Naudotojų kategorija (-os)	pramoninis ; profesionalus naudojimas
Pakuočių dydžiai ir pakuočių medžiaga	125, 150, 500, 1000 ml skaidraus / balto augsta blīvuma polietilēns (HDPE) buteliukai su polipropilēns (PP) atverčiamaisiais dangteliais (priedas: PP užsukamas dangtelis su purškimo galvute); 5000 ml skaidraus / balto HDPE talpykla su HDPE užsukamu dangteliu.

#### **4.2.1. Specifinės naudojimo instrukcijos**

Prieš dezinfekuojant ant paviršių neturi būti matomų nešvarumų.

#### **4.2.2. Specifinės rizikos mažinimo priemonės**

#### **4.2.3. Specifinės rizikos mažinimo priemonės**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### **4.2.4. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir skubios pagalbos priemonės, skirtos apsaugoti aplinką**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

#### **4.2.5. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugaus šalinimo ir pakavimo instrukcijos**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

---

**4.2.6. Kai taikoma atsižvelgiant į konkretų naudojimo būdą, produkto saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Žr. bendrąsias „meta SPC 7“ naudojimo instrukcijas

---

## Skyrius 5. BENDROSIOS NAUDOJIMO INSTRUKCIJOS<sup>1</sup>

### 5.1. Naudojimo instrukcijos

Tik profesionaliam naudojimui.

### 5.2. Rizikos mažinimo priemonės

Laikyti vaikams nepasiekiamoje vietoje.  
Dirbant su priemone būtina naudoti akių apsaugos priemones.

### 5.3. Informacija apie galimą tiesioginį arba netiesioginį poveikį, pirmosios pagalbos instrukcijos ir neatidėliotinos priemonės siekiant apsaugoti aplinką

Bendrosios pirmosios pagalbos priemonės: Nukentėjusį asmenį atitraukite nuo užterštos vietos. Pasijutus prastai, kreipkitės pagalbos į gydytoją. Jei įmanoma, parodykite šį lapelį.

[KVĖPUS Išneškite į gryną orą ir laikykite ramiai, padėtyje, kurioje patogų kvėpuoti. Kreipkitės į apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

PATEKUS ANT ODOS Nedelsiant nuplaukite odą dideliu kiekiu vandens. Po to nusivilkite visus užterštus drabužius ir išskalbkite juos prieš naudodami pakartotinai. Toliau plaukite odą vandeniu 15 minučių. Kreipkitės į apsinuodijimų centrą arba gydytoją.

PATEKUS Į AKIS Nedelsiant kelias minutes skalaukite vandeniu. Išsiimkite kontaktinius lęšius, jei jie yra ir tai lengva padaryti. Toliau skalaukite bent 15 minučių. Skambinkite numeriu 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą.

Informacija sveikatos priežiūros personalui ir (arba) gydytojui: Važiuojant pas gydytoją akis taip pat reikia pakartotinai praplauti, jei jas veikia šarminės cheminės medžiagos (pH > 11), aminorai ir rūgštys, pavyzdžiui, acto rūgštis, skruzdžių rūgštis ar propiono rūgštis.

PRARIJUS Nedelsiant praskalaukite burną. Duokite ko nors atsigerti, jei paveiktas asmuo geba ryti. Neskatininkite vėmimo. Skambinkite numeriu 112 ir kvieskite greitąją medicinos pagalbą.

Priemonės, taikytinos atsitiktinio išleidimo atveju:

sustabdykite nuotėkį, jei tai daryti saugu. Pašalinti užsiliepsnojimo šaltinius. Ypatingai saugokitės statinio elektros krūvio. Saugokite nuo atviros liepsnos. Nerūkykite.

---

<sup>1</sup>Šiame skirsnyje pateiktos naudojimo instrukcijos, rizikos mažinimo priemonės ir kiti naudojimo nurodymai galioja bet kuriam autorizuotam naudojimui.

---

Apsaugokite, kad nepatektų į kanalizaciją ir viešuosius vandens telkinius.

Nuvalykite absorbuojančią medžiagą (pvz., audiniu). Išsiliejusias medžiagas kuo greičiau surinkite inertinėmis kietosiomis medžiagomis, pavyzdžiui, moliu arba diatomitine žeme. Pašalinkite mechaniniu būdu (šluota, kastuvu). Šalinkite pagal atitinkamus vietos teisės aktus

#### **5.4. Produkto ir jo pakuotės saugaus šalinimo instrukcijos**

Šalinant būtina laikantis oficialių taisyklių. Nepilkite į kanalizaciją. Neišmeskite kartu su buitinėmis atliekomis. Turinį / talpyklą šalinkite per įgaliotą atliekų surinkimo punktą. Prieš šalindami visiškai ištuštinkite pakuotę. Visiškai ištuštintas pakuotes galima perdirbti kaip ir bet kokias kitas pakuotes.

#### **5.5. Saugojimo sąlygos ir produkto galiojimo laikas įprastomis laikymo sąlygomis**

Galiojimo laikas: 24 mėn.

Laikykite sausoje, vėsioje, gerai vėdinamoje patalpoje. Talpyklą laikykite sandariai uždarytą. Saugokite nuo tiesioginių saulės spindulių.

Rekomenduojama laikymo temperatūra: 0–30 °C

Nelaikykite žemesnėje nei 0 °C temperatūroje

Nelaikykite šalia maisto, gėrimų ir gyvūnų pašaro. Laikykite atokiau nuo degių medžiagų.

---

**Skyrius 6. KITA INFORMACIJA**